

Und doch sehr gut für das Selbststudium, 26.01.2023

Von Alexander Balka

Ich muss hier einigen Reviews widersprechen. Ich lerne gerade Portugiesisch im Selbststudium und finde dieses Lehrbuch grossartig. Es ist sehr kompakt (angeblich A1 - B2). Es hat 24 Lektionen. Jede Lektion ist voll mit Informationen. Der Text ist sehr nah an realistischen Ausdrücken (soweit ich das als in Lissabon wohnender Ausländer beurteilen kann). Es hat auch den richtigen Mix aus Text, Vokabeln und Grammatik, wobei viele Vokabeln entweder sofort verständlich sind oder aus dem Kontext verstanden werden. Es fehlen daher die lähmenden Vokabellisten nach jedem Text. Die Vokabeln, die nicht sofort verstanden werden, sind allerdings angeführt (meist eine Handvoll). Es gibt auch Audiodateien dazu. Leider nicht als MP3 Downloads, sondern als CDs. Ein bissi anachronistisch.

Was mir an den meisten Lehrbüchern stört, ist die üppige Ansammlung von Übungen, die nur mit Audiodateien gelöst werden können. Es muss ja auch das Leseverständnis und die Grammatik geübt werden und das wird hier in diesem Buch ausreichend geboten, beispielsweise bereits in Lektion 6 ein einseitiger Text zu Beginn und Texte über die Geographie, aber als Anfänger (A1 Niveau) lesbar. Man findet auch Floskeln, Phrasen und Ausdrücke (z.B. wie im Portugiesischen die Grundrechnungsarten formuliert werden), die in vielen hoch gepriesenen Lehrbüchern nicht geboten werden. Für Selbstlerner absolut empfehlenswert, sofern man vor Grammatik und Lesen nicht zurückschreckt.